

1882-05-20

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Ferdinand Meldahl

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Rigsarkivet

Emneord:
Frederiksborg Slot,
mæcenvirksomhed

DOKUMENTINDHOLD

J. C. Jacobsen skriver mm Otto Baches berømte billede af de sammensvorne efter mordet på Erik Klipping i Finderup Lade og samtidens reaktioner. F. Meldal tilføjer en oplevelse med den russiske Kejser.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg 20 Mai 1882.

Hr Etatsraad Meldahl.

Det gjør mig meget ondt, dersom jeg, som Deres Brev synes at vise, har misforstaaet de Udtalelser som faldt i Museumsbestyrelsen, da der var Tale om at bestille Bache's Billede af Kongen vandrende paa Heden ved Finnerup. Jeg opfattede dengang Meningen med denne Bestilling saaledes at Bache's Billede kun vilde faae den rette historiske Betydning som et Supplement til et Billede af selve den tragiske Begivenhed, Kongens Mord, hvilket man maatte søge at faae en Fremstilling af saasnt man fandt en Kunstner, der var denne Opgave voxen, og jeg blev derfor meget glad, da vor bedste Historiemaler Bloch Leilighedsviis sagde mig, at han havde Lyst til at behandle dette Æmne. Denne Erklæring skyndte jeg mig derfor at slaae fast ved at sige ham

at Bestyrelsen længtes efter at faae dette Hovedbillede af Begivenheden og at jeg derfor trøstigt kunde give ham Bestillingen, "foreløbig i mit eget Navn". Da jeg senere bragte Bestyrelsen denne, som jeg troede, glædelige Efterretning, erindrer jeg vel at De vel yttrede noget Betænkeligheder af Hensyn til Nutidens uhyggelige Begivenheder, men jeg fik ingen Anledning til at troe at vore Kolleger delte deres Betænkeligheder og jeg gik fra Mødet med den Overbeviisning, at Bestillingen var godkjendt af Bestyrelsen, hvilket jeg derefter meddelte Bloch. Der kan saaledes ikke blive Tale om at tilbagekalde denne Bestilling, men dersom Bestyrelsen nu skulde dele Deres Frygt i den Henseende, skal den aldeles ikke være bunden, da jeg i saa Fald gjerne vil modtage Billedet til mig selv. Men tror man ikke at det gaaer an i et historisk Museum at fremstille det morderiske Overfald paa Erik Glipping,

som dog hører til de mest bekendte og hyppigt - selv paa Scenen - skildrede Begivenheder i Danmarks Historie, saa skønner jeg ikke rettere end at det maa være ligesaa utilraadeligt i Museet at fremstille "Kongemorderne", der drage bort fra den brændende Finnerup Lade og vil man altsaa være fri derfor, vil jeg gjerne afkjøbe Museet Bache's Billede, der naturligt hører sammen med Hovedbilledet. Begge Billeder ville da maaskee, naar Nutidens syrlige Stemninger ere fordunstede, kunne finde deres Plads dér, hvor de naturligt høre hjemme i Forbindelse med de andre, lignende tragiske Minder om Kongemagtens Kampe med Adel, Geistlighed, Prætendenter og Folkeoprør, med Knud den Helliges, Knud Lavards, Knud Magnussens, Erik Plougpenning's o. desl's Skjæbne.

Kunne slige Begivenheder af visse Hensyn ikke nu fremstilles i det danske historiske Museum, bør Leiligheden dog ikke lades ubenyttet til at skildre dem, medens man har kunstneriske Kræfter til at udføre slige Arbejder, hvilket da maa skee ved privat Invitation og det maa da være overladt til senere Tiders roligere og sundere Stemning at give Folket Leilighed til at læse de midlertidigt lukkede Blade af Danmarks Historie i Billeder.

Deres hengivne og forbundne
J. C. Jacobsen

[Meldahls påtegning]

Da der i Jacobsens emneliste var en hel Række Kongemord gjorde man Nar ad dem. At Kjøbet af Baches Billede netop da vakte Anstød fik jeg ofte at føle. En Dag gik jeg med den afdøde Keiser af Rusland - og da vi stod foran Baches Billede .. det i ham (det var jo kort efter hans Faders Mord) "Jo det er et tidssvarende Maleri" sagde han forsigtig og saa paa mig. "Majestæt sagde jeg .. Den Mand som der kaldes Marsk Stig - og som myrdede Kongen medens han for Kongen gjorde sin Pligt som Hærens mod Kongens Fjender - faaet sin Kone forført af Kongen _ " Ah c'est une autre chose", svarede Kaiseren mig - med ... sindighed.F Meldahl.

Carlsberg 20 Mai 1882.

Jr. plebs naad Mettahr.

Det gjæs mig meget aukt, derfor
sig, som det er som siges et nyt, som
misforstået de betydelige som faldt i
Mittensindholdet, da der er et
ans at bestille Barchi Cillede af Lunge,
megeten som faldt med Lunge. sig
af faldet dengang Mærken og som
bestilling faldet at Barchi Cillede
der med som den vilde på den
som et Bøjle med det at Cillede af
faldet den tredje Begyndelse, Lunge
Mærke, hvilket er en meget sig at som
en bestilling af faldet er som
en Bøjle, der er den samme. og
og sig den derfor meget glad, da er
denne faldet med Barchi Cillede med
siges mig, at som faldt sig at bestille
dette. Lunge. Lunge faldet sig
mig derfor et fald med at sig Lunge

at Castjællens Laugled efter et faaen
dette faastbilledt af Ceyns ansæder og at
jeg skafes hængsel Lunde givne som Castjællens
"faastbilledt i mit eget Navn". Da jeg
saaen hængte Castjællen der, saa jeg
saaet, glædelig Omsorg, erindret jeg
mit at da gik der nogle Lundeledes
af julegjen til Skildens ispyggede Ceyn
ansæder, men jeg fik migens Omsorg
at at den at naar Lalleget dette Lunde
Lundeledes og jeg gik fra Skild med
den Omsorgens Omsorg at Castjællen var
galdgætt af Castjællen, hvilket jeg drøftes
med alle Blandt.

Det kan saaledes det Alene Tale om
at Lalleget Blandt derum Castjællen, men
derum Castjællen var Skild det Lunde
Lunde i den faastbilledt, det den alledet
den naar hængte, da jeg i faastbilledt
gjætt mit med alle Billedet det mig Blandt.

Men saas man det at det gaar om
i et faastbilledt Omsorg og faastbilledt det
mantraiserer Omsorg for Gode Gæstgæver.

Var dag Jäms det de mest bekända og
språkligt — dels på Jäms — i stället
Cajinuskedra: Danmarks Jäms, som
Härunder sig det uttills och det var
när Cajinuskedra i stället och
färdstills "Långsmåttan", der drags bort
på den länthandeln Jämsvarp Lada og
nit var alltså mera för det, nit jag
jämna afhöra i stället Pärkes Lilla,
der nationalit Jäms varum och Jäms,
hillsdet. Cajinuskedra nilla de
varum varum, varum i stället Jäms
Pärkesvarp var Jämsstills, Jäms färd
drags stils det, som de nationalit Jäms
varum: Jämsstills med de andra,
Cajinuskedra Längs Jäms varum Längs-
varum Längs med det, Jämsstills,
Jämsstills og Lada og var, med Jäms
der stils, Jäms Lada, Jäms
Magnuskedra, Gock Jämsvarum,
o. all. Jäms.

